THE LIFE

OF THE SPIRIT



BIBLE AND WORSHIP

GEORGE INESON H. J. RICHARDS

DEBORAH ARMSTRONG NICOLETE GRAY GABRIEL REIDY, O.F.M. EDMUND HILL, O.P. REGINALD GINNS, O.P. ROLAND POTTER, O.P.

Vol. XIII

AUGUST-SEPTEMBER 1958

AND OTHERS

Nos. 146-7

BLACKFRIARS

34 Bloomsbury Street, W.C.1 Price Four Shillings

English Versions of The Bible

By the Rev. HUGH POPE, O.P. Revised and Amplified by the Rev. SEBASTIAN BULLOUGH, O.P.

'Father Hugh Pope, O.P., the distinguished English Biblical scholar. died in November 1946. At that time the manuscript of this volume was already in the hands of the publishers, but was still in need of amplification, revision and adjustment. This task was undertaken by Father Sebastian Bullough, O.P., who was asked by the Provincial of the English Dominicans to go through the text and, where necessary, to adjust, amplify and bring it up to date.

The result is an extraordinarily comprehensive volume and a monument of research. Nowhere else can one find such easily accessible, complete and authoritative information on all English versions of the Bible from the earliest Anglo-Saxon versions and glosses down to the translations and editions of 1950. And the scope of the work is as broad as it is long, because no version, whether Protestant or Catholic, official or private, American or English, is neglected.

The authors and publishers of this encyclopaedic volume have put all of us Catholic and non-Catholic, deeply in their debt by fulfilling a long-felt need in an important but neglected field of study. The temptation to over-praise this book is very proximate, because for Catholics it is the only complete work they now have on this subject, and for non-Catholics it is the most complete account of the subject to be published since Henry Cotton's work appeared ² century ago.

Those interested in the Bible and English literature, theology and philology? the history of religious thought and religious controversy—a wide variety of cultural, scholarly and religious interests—will find here objectively sifted background information that has until now been inaccessibly scattered in hundreds of books and journals.'—The Rev. W. V. E. Casey, s.J., writing in America.

Large Octavo. 797 pages. 75s.

HEATING AND VENTILATING

★ Domestic 🖈 Commercial 🖈 Industrial

Established over 110 years we are well qualified to advise you on the best and most economical method of heating your premises. Oil-firing is a speciality of ours, but we will gladly give you every assistance, whether you require a new convector, or the planning and installation of a complete central heating system for a church or convent.

DISTRICT **HEAT & ENGINEERING COMPANY**

The Industrial Division of Frank Moody & Co. (Engineers) Ltd.

56 Chapel Street, Luton

Telephone 374

Over 47,000 copies sold in France-

OUR MASS

By Monsignor Chevrot

This translation of a recent French best-seller is not merely concerned with historical development, but also sets out to explain the theological and devotional aspects of the Mass.

Beyond doubt an exceptionally fine book, full of interest, extremely devotional, and many passages in it are of great beauty. It would be an immense help to priests who are looking for material for Mass-instructions: also to members of the laity who love the Mass, who are accustomed to use a missal, but yet need to know more about what they are following.' Clifford Howell, S.I.

21s.

CHALLONER PUBLICATIONS

This book deals with Marian devotion and theology

A Complete Mariology

By C. X. J. M. FRIETHOFF, O.P.

and is a complete and masterly answer to all difficulties raised about the position held by Our Lady in the Church. It is so clearly written that it will be a most valuable work for all those educated lay-folk who love Our Lady, but it will be of especial value to priests and students and is most suitable for college and seminary libraries. A monumental work, it is also an excellent reference or source book for sermons and instruction about Our Lady. The first part deals with Mary's vocation as the Mother of God and the New Eve. Part two is concerned with her freedom from all sin, her immaculate conception, her consecration to God, her role as Virgin of virgins and as the Spouse of God; also her assumption into Heaven. The last part deals with her co-operation in the work of her Divine Son for the saving of the world. Finally, the concluding chapter explains the status of Our Lady as the Mother of us all.

25s.

BLACKFRIARS PUBLICATIONS

THE LIFE OF THE SPIRIT

Vol. XIII AUGUST-SEPTEMBER 1958 Nos. 146-7

CONTENTS

EDITORIAL		50
BIBLE, LITURGY AND FAMILY	Deborah Armstrong	52
THE LITURGY IN A LAY COM-	Debotan ministrong	<i></i>
MUNITY	George Ineson	60
BIBLE READING	Nicolete Gray	69
THE LAITY AND THE BREVIARY	Gabriel Reidy	76
THE PRAYER OF THE CHURCH	Daphne Pochin Mould	88
THE WORD OF GOD INCARNATE	H. J. Richards	93
THE PSALMS AND EVERYDAY LIFE	Edmund Hill	99
OUR LADY IN THE SCRIPTURES	Reginald Ginns	105
THE QUEST FOR GOD IN THE JUDEAN	reginale onnis	10)
- LIKI	Roland Potter	115
'LEVIATHAN WHICH JAHWEH MADE TO		-
- OII VI	Joseph Bourke	122
SELECTIONS FROM PÈRE LALLEMANT:	•	
-1 ERFECTION		130
REVIEWS: Henry St John, R. J. Fos	ter, Edmund Hill, John	
Higgens		134

Contributors are encouraged to submit original MSS. or translations from the Fathers. Literary Communications to be addressed to The Editor, The Life of the Spirit, Dominifor the loss of MSS. submitted, and no MS. will be returned unless accompanied by a stamped addressed envelope. Subscriptions, Orders and Communications regarding bury Street, London, W.C.1 (Museum 5728). Annual Subscription 25s. od. (\$3.50) post free. Binding: Orders and Enquiries for binding volumes of the review may be sent to the Kemp Hall Bindery, 33 St Aldate's, Oxford.